

SPHYNX

SPH

Rec. / Anerk. 2002

General/ Allgemein/ Généralités	Size/ Größe/ Taille	Medium, surprising weight for its size.	Mittelgroß, für ihre Größe überraschend schwer.	Moyenne, étonnement lourd pour la taille.
Head/ Kopf/ Tête	Shape/ Form/ Forme	Modified wedge with rounded contours, slightly longer than wide.	Modifizierter Keil mit gerundeten Konturen, etwas länger als breit.	Cunéiforme modifié, aux contours arrondis, légèrement plus longue que large.
	Skull/ Schädel/ Crâne	Skull slightly rounded with a flat plane on the forehead.	Schädel leicht gerundet, mit einer flachen Stelle am Vorderkopf.	Légèrement arrondi avec une surface plane au niveau du front.
	Profile/ Profil	Slight to moderate stop at bridge of a straight nose.	Leichter bis moderater Stopp am Ansatz der geraden Nase.	Un stop léger ou modéré à la base d'un nez droit.
	Cheeks/ Wangen/ Joues	Very prominent cheekbones	Sehr hervortretende Backenknochen.	Pommettes très proéminentes.
	Muzzle/Chin/ Schnauze/Kinn/ Museau/Menton	Strong rounded muzzle and a firm chin.	Stark abgerundete Schnauze und kräftiges Kinn.	Museau solide, arrondi et un menton fort.
	Whiskers/ Schnurrhaare/ Moustaches	Whole or broken, coarse.	Ganz oder abgebrochen, steif.	Complètes ou cassées, grossières.
Ears/ Ohren/ Oreilles	Shape/ Form/ Forme	Large, broad at base and open, slightly rounded tips Interior is totally hairless. Slight amount of hair allowed on lower outside edges and on the back of the ear.	Groß, breit am Ansatz und offen, leicht gerundete Spitzen. Die Innenseite ist komplett ohne Haare. Einige Haare am äußeren unteren Ohrrand und auf der Rückseite sind erlaubt.	Grandes, larges à la base et ouvertes, légèrement arrondies aux extrémités L'intérieur de l'oreille est absolument sans poil. Un peu de poils est toléré dans la partie inférieure du bord extérieur et à l'arrière de l'oreille.
	Placement/ Platzierung/ Emplacement	Upright, set at a slight angle on the head, not flaring.	Aufrecht, in einem leichten Winkel zum Kopf gestellt, neigen sich nicht nach außen	Droites, formant un léger angle sur la tête.

Eyes/ Augen/ Yeux	Shape/ Form/ Forme	Lemon shaped, large, slanting to outer edge of ear. Slightly more than an eye width between eyes.	Zitronenförmig, groß, zum äußeren Ohrrand schräg gestellt. Abstand etwas mehr als eine Augenbreite.	En forme de citron, grands, placées en oblique vers le bord extérieur de l'oreille. Ecartement d'au moins la largeur d'un œil entre les deux yeux.
	Colour/ Farbe/ Couleur	Ideally to conform to skin colour.	Idealer Weise zur Hautfarbe passend.	L'idéal est qu'elle soit en harmonie avec la couleur de la peau.
Neck/ Hals/ Cou		Medium length, shape is rounded and well muscled. Arches from shoulders to base of skull. Powerful, especially in males	Mittlere Länge, die Form ist gerundet und gut muskulös. In einem Bogen von den Schultern bis zum Kopfansatz. Kräftig, besonders bei Katern.	Moyennement long, de section ronde et bien musclé. En forme d'arc depuis les épaules jusqu'à la base de la tête. Puissant, spécialement chez les mâles.
Body/ Körper/ Corps	Structure/ Struktur	Medium long, hard and muscular, not delicate. Full rounded abdomen, but not fat. Broad rounded chest.	Mittellang, hart und muskulös, nicht zu fein. Voll gerundeter Bauch, aber nicht fett. Breite gerundete Brust.	Moyennement long, ferme et musclé, non délicat. Ventre bombé, mais pas gras. Poitrine large, arrondie.
Legs/ Beine/ Membres		Length in proportion with body, medium long. Hind legs slightly longer than front. Front legs widely set. Medium boning, firm and muscular.	Länge im Verhältnis zum Körper, mittellang. Hinterbeine etwas länger als Vorderbeine. Vorderbeine weit auseinander gesetzt. Mittlerer Knochenbau, kräftig und muskulös.	Longueur proportionnée au corps, moyennement longs. Les membres postérieurs un peu plus longs que ceux d'antérieurs. Les membres antérieurs sont écartés. Ossature moyenne, fermes et musclés.
	Paws/ Pfoten/ Pattes	Oval with long, slender, prominent toes. Pads thicker than in other breeds, giving the cat the appearance of walking on "air cushions"	Oval mit langen, schlanken, ausgeprägten Zehen. Die Fußballen sind dicker als bei anderen Rassen, sie erwecken den Eindruck, als ob die Katze „auf Luftkissen“ läuft.	Ovales avec des doigts longs, minces, proéminents. Les coussinets sont plus volumineux que chez les autres races. Donnent l'impression que le chat marche sur des coussins d'air.
Tail/ Schwanz/ Queue		Slender, broader at the base and tapering to the tip. Length in proportion to body. Lion tail (puff of hair on tip) acceptable.	Schlank, breiter am Ansatz, verjüngt sich zur Spitze hin. Länge im Verhältnis zum Körper passend. Löwenschwanz (Haarquaste am Ende des Schwanzes) ist akzeptabel.	Fine, large à la base, s'effilant vers l'extrémité. Longueur en proportion du corps. Queue de lion acceptable (touffe de poils à l'extrémité).

Coat and skin/ Fell und Haut/ Fourrure et pelage	Texture/ Textur/	Appears hairless, may be covered with short, fine down. Chamois-like, a feeling of resistance may be felt when stroking the skin of some cats.	Erscheint haarlos, kann mit einem kurzen, feinen Flaum bedeckt sein. Wildlederähnlich, wenn man über die Haut einiger Katzen streicht, hat man das Gefühl, als ob die Haut Widerstand bieten würde.	Semble n'avoir aucun poil, peut être recouvert d'un très léger duvet, comme une peau de chamois, une sensation de résistance peut être rencontrée quand on caresse la peau de certains chats.
	Wrinkles/ Falten/ Rides	Wrinkled skin desirable especially around the muzzle, between the ears and around the shoulders, although wrinkling should not be so pronounced that it affects the cat's normal functions. Short, soft, fine hair is allowed on the feet, across the bridge of the nose and cheekbones, at the back of the ears, the scrotum and the tip of the tail.	Hautfalten sind besonders rund um die Schnauze, zwischen den Ohren und rund um die Schultern wünschenswert. Die Falten dürfen jedoch nicht so ausgeprägt sein, dass sie die normale Funktion der Katze beeinträchtigen. Kurze, weiche, feine Haare sind auf den Füßen, dem Nasenrücken und den Backenknochen, auf der Rückseite der Ohren, dem Hodensack und an der Schwanzspitze erlaubt.	Un peau bien ridée est souhaitée, particulièrement autour de museau, entre les oreilles et autour des épaules. Mais les rides ne doivent être prononcées au point d'affecter la santé du chat. Des poils, fins, courts et doux sont permis au niveau des pattes, au niveau du dessus du nez et des pommettes, à la base arrière des oreilles, le scrotum et l'extrémité de la queue.
	Colour/ Farbe/ Couleur	All colour varieties and patterns are permitted, including those with white. Any amount of white is permitted. For colour varieties refer to tables below.	Alle Farbvarietäten und Zeichnungen sind erlaubt, einschließlich aller Farbvarietäten mit Weiß. Jeder Weißanteil ist erlaubt. Zu den Farbvarietäten siehe nachfolgende Tabellen.	Toutes les couleurs sont permises, incluant celles avec blanc. Toute quantité de blanc est permise. Pour les variétés de couleur reconnues se reporter aux tableaux suivants.
Remarks/ Anmerkungen/ Remarques	<ul style="list-style-type: none"> the cat should not be small or dainty. males may be significantly larger so long as proper proportions are maintained. the Sphynx is sweet-tempered, lively, intelligent and amenable to handling. 	<ul style="list-style-type: none"> die Katze sollte nicht klein oder schwächlich sein. Kater können deutlich größer sein, so lange die Proportionen ausgewogen sind. die Sphynx hat einen lieben Charakter, sie ist lebhaft, intelligent und unkompliziert im Umgang. 	<ul style="list-style-type: none"> le chat ne peut pas être petit ou mince. les mâles peuvent être plus grands de façon significative à condition que les proportions soient maintenues le Sphynx est très gentil, actif, intelligent et très facile à manipuler 	

Faults/ Fehler/ Fautes	Head/ Kopf/ Tête	<ul style="list-style-type: none"> • straight profile • narrow head • lack of wrinkles on the head 	<ul style="list-style-type: none"> • gerades Profil • schmaler Kopf • Fehlen der Falten am Kopf 	<ul style="list-style-type: none"> • profil droit • tête étroite • manque de rides sur la tête
	Body/ Körper/ Corps	<ul style="list-style-type: none"> • overall small cat • body that is too thin • frail appearing or delicate or fine-boned • too cobby or oriental 	<ul style="list-style-type: none"> • allgemein kleine Katze • zu dünner Körper • fragiles Aussehen oder zierlicher oder feiner Knochenbau • zu gedrungen oder orientalisches 	<ul style="list-style-type: none"> • chat petit • corps trop fin • apparence fragile ou délicate • ramassé ou oriental
	Coat/ Fell/ Fourrure	<ul style="list-style-type: none"> • significant amounts of hair anywhere else as described under coat • any indication of wavy hair or suggestion of the DRX or CRX in molt • any means of hair removal 	<ul style="list-style-type: none"> • erheblicher Anteil von Haaren an anderen Stellen als unter Fell/Haut beschrieben • jegliche Anzeichen von gewelltem Haar oder Hinweis auf Einkreuzung mit DRX oder CRX • jeglicher Hinweis auf entfernte Haare 	<ul style="list-style-type: none"> • trop de fourrure en dehors des zones précédemment décrites • toute indication de poils ondulés rappelant les DRX ou CRX en mue • toute impression de poils enlevés

SCALE OF POINTS / PUNKTESKALA / ECHELLE DES POINTS

Total				Points/ Punkte	100
Head/ Kopf/ Tête	Shape	Form	Forme	5	25
	Profile	Profil	Profil	5	
	Muzzle and chin	Schnauze und Kinn	Museau et menton	5	
	Cheekbones	Backenknochen	Pommettes	5	
	Shape of eyes	Form der Augen	Forme des yeux	5	
Ears/ Ohren/ Oreilles	Shape, size and placement	Form, Größe und Platzierung	Forme, taille et emplacement		10
Body/ Körper/ Corps	Chest	Brust	Poitrine	10	35
	Abdomen	Bauch	Abdomen	10	
	Neck	Hals	Cou	5	
	Legs and paws	Beine und Pfoten	Membres et pattes	5	
	Tail	Schwanz	Queue	5	
Coat and skin/ Fell und Haut/ Fourrure et pelage	Quality, texture and wrinkles	Qualität, Textur und Falten	Qualité, texture et rides		25
Condition/ Kondition					5

**RECOGNISED COLOUR VARIETIES
ANERKANNT FARBVARIETÄTEN
VARIÉTÉS DE COULEURS RECONNUES**

SPH

Remarks/ Anmerkungen/ Remarques	The SPHYNX and DON SPHYNX are judged in five colour groups, i.e. one certificate can be awarded in each colour group	Die SPHYNX und DON SPHYNX werden in fünf Farbgruppen gerichtet; d.h. in jeder Gruppe der Farbvarietäten kann ein Zertifikat vergeben werden.	Les SPHYNX et DON SPHYNX sont jugés en cinq groupes de couleurs. Un certificat peut être attribué par groupe.
--	--	--	---

COLOUR / FARBE / COULEUR	EMS-Code
GROUP/GRUPPE/GROUPE I:	
White/Weiss/Blanc	SPH w 61/62/63/64/65/66/67
Black/Blue/Chocolate/Lilac/Cinnamon/Fawn SOLID	SPH n/a/b/c/o/p
Schwarz/Blau/Chocolate/Lila/Cinnamon/Fawn EINFARBIG	
Noir/Bleu/Chocolat/Lilas/Cannelle/Faon UNICOLORE	
Black/Blue/Chocolate/Lilac/Cinnamon/Fawn AGOUTI	SPH n/a/b/c/o/p 21
Schwarz/Blau/Chocolate/Lila/Cinnamon/Fawn AGOUTI	
Noir/Bleu/Chocolat/Lilas/Cannelle/Faon AGOUTI	
GROUP/GRUPPE/GROUPE II:	
Black/Blue/Chocolate/Lilac/Cinnamon/Fawn SOLID with WHITE	SPH n/a/b/c/o/p 01/02 61/62/63/64
Schwarz/Blau/Chocolate/Lila/Cinnamon/Fawn EINFARBIG mit WEISS	SPH n/a/b/c/o/p 03/09
Noir/Bleu/Chocolat/Lilas/Cannelle/Faon UNICOLORE et BLANC	
Black/Blue/Chocolate/Lilac/Cinnamon/Fawn AGOUTI with WHITE	SPH n/a/b/c/o/p 01/02 21 61/62/63/64
Schwarz/Blau/Chocolate/Lila/Cinnamon/Fawn AGOUTI mit WEISS	SPH n/a/b/c/o/p 03/09 21
Noir/Bleu/Chocolat/Lilas/Cannelle/Faon AGOUTI et BLANC	

GROUP/GRUPPE/GROUPE III:	
Red/Cream/Tortie SOLID	SPH d/e/f/g/h/j/q/r
Rot/Creme/Schildpatt EINFARBIG	
Roux/Crème/Écaille UNICOLORE	
Red/Cream/Tortie AGOUTI	SPH d/e/f/g/h/j/q/r 21
Rot/Creme/Schildpatt AGOUTI	
Roux/Crème/Écaille AGOUTI	
GROUP/GRUPPE/GROUPE IV:	
Red/Cream/Tortie SOLID with WHITE	SPH d/e/f/g/h/j/q/r 01/02 61/62/63/64
Rot/Creme/Schildpatt EINFARBIG mit WEISS	SPH d/e/f/g/h/j/q/r 03/09
Roux/Crème/Écaille UNICOLORE et BLANC	
Red/Cream/Tortie AGOUTI with WHITE	SPH d/e/f/g/h/j/q/r 01/02 21 61/62/63/64
Rot/Creme/Schildpatt AGOUTI mit WEISS	SPH d/e/f/g/h/j/q/r 03/09 21
Roux/Crème/Écaille AGOUTI et BLANC	
GROUP/GRUPPE/GROUPE V:	
POINTED	SPH n/a/b/c/d/e/f/g/h/j/o/p/r/q 31/32/33
TABBY POINTED	SPH n/a/b/c/d/e/f/g/h/j/o/p/r/q 21 31/32/33
POINTED with WHITE / mit WEISS / et BLANC	SPH n/a/b/c/d/e/f/g/h/j/o/p/r/q 01/02/03/09 31/32/33
TABBY POINTED with WHITE / mit WEISS / et BLANC	SPH n/a/b/c/d/e/f/g/h/j/o/p/r/q 01/02/03/09 21 31/32/33